

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

Band: 51 (1973)

Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 27.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bulletin
techniqueBollettino
tecnico

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telephon- und Telegraphenbetrieben
 Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses
 Pubblicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi

Jahrgang 51 Bern VIII. 1973
 Année Berne
 Anno Berna

Redaktion / Rédaction / Redazione:
 Christian Kobelt (Chefredaktor), Daniel
 Sergy (verantwortlicher Redaktor), Gene-
 raldirektion PTT, Viktoriastr. 21, 3000 Bern
 33. ☎ 031 62 32 79.

Druck und Annoncenverwaltung / Im-
 pression et régie des annonces / Stampa
 e servizio pubblicitario: Hallwag AG,
 Nordring 4, 3001 Bern, ☎ 031 42 31 31.

Erscheint monatlich. Abonnementspreis:
 1 Jahr Fr. 30.—. Bestellungen nur durch die
 Post. / Paraît mensuellement. Prix d'abon-
 nement: 1 année Fr. 30.—. On ne s'abonne
 que par la poste. / Esce mensilmente.
 Prezzo d'abbonamento: 1 anno fr. 30.—.
 Si accettano solo abbonamenti postali.

Beiträge sind an die Redaktion zu richten.
 Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilli-
 gung der Redaktion. / Les communica-
 tions doivent être adressées à la rédac-
 tion. La reproduction d'articles est su-
 bordonnée à l'autorisation écrite de la
 rédaction. / Le comunicazioni devono
 essere indirizzate alla redazione. La ripro-
 duzione d'articoli è autorizzata solo con
 il consenso scritto della redazione.

Inhalt / Sommaire / Sommario

—	Vicente Tuason †. Alt Präsident der Generaldirektion PTT Ancien président de la Direction générale des PTT	378
P. König	Impulsstörungen in Sprechfunkempfängern für Phasen- modulation	379
E.H. Weber	Bauphysikalische Berechnung mit Computer zur Vermeidung von Kondenswasserschäden (System E.H. Weber)	396
R. Hostettler	Das Automobil-Telegraphenbüro Le bureau télégraphique automobile	403 403
M. Béhar R. Eberlé	Les télécommunications dans le nouveau Centre international des conférences de Genève	409
	Verschiedenes – Divers – Notizie varie	
Chr. Kobelt	Die KTD Luzern und ihre Aufgaben heute und morgen Ein Informationsanlass in Luzern	413
Chr. Kobelt	Kontakte Die Fachpresse bei Körting-Radio zu Gast Literatur – Bibliographie – Recensioni	414 412, 418
	Kurz berichtet – En quelques lignes – Notizie in breve	420
	Summaries and Notices	422
H. Lippuner G. Stärkle	Le système d'information pour la gestion du matériel des télécommunications (MATICO FM)	423

Titelbild: Das Automobil-Telegraphenbüro im Einsatz in Les Diablerets anlässlich der Tour de Romandie (vgl. S. 403)

Couverture: Le bureau télégraphique automobile lors de son engagement aux Diablerets à l'occasion du Tour de Romandie (voir p. 403)

In copertina: L'ufficio telegrafico automobile in occasione del suo impiego a Les Diablerets durante il Giro della Romandia (vedere p. 403)